

PÖSTYÉNI UJSÁG

Előfizetési díjak :
 Egész évre 14.— kor.
 Félévre 7.—
 Negyedévre 3.50
 Egyes szám ára —30 fill.

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap

TELEFON : 43.

Megjelenik hetenkint
 egyszer: hétfőn reggel.
 Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Erzsébet út 68.

Tizenhatezer fürdővendég.

Pöstyén, szeptember 10-én.

Ha visszapillantást vetünk az utolsó lustrum vendégforgalmára s párhuzamot vonunk egyrészt Pöstyén, másrészt pedig a vele rokonhatásu hazai és külföldi fürdők között, jóleső, kellemes érzés tölt el bennünket annak láttára, hogy ami fürdőhelyünk mindenek között messze kimagaslik, annyira, hogy a többi fürdő szinte eltölpül amellett a nagyszerű fejlődés mellett, melyen Pöstyén az utolsó öt évben átment s amely Pöstyént immár nemcsak Európában, de az egész világon elismert, elsőrangú fürdő nivójára emelte.

S amikor erről az örvendetes jelenségről beszámolunk, lehetetlen meg nem emlékeznünk azokról a tényezőkről, amelyeknek ezt a fényes eredményt elsősorban köszönhetjük. Mint primus inter pares Erdödy Imre grófcs. és k. kamarás, főrendiházi tag

nyitja meg az érdemeket szerzett tényezők sorát, aki — mint az Erdödy-féle hitbizomány jelenlegi birlalója — nagynevű, dicső őseihez méltó módon, minden igyekezetével odahat, hogy Pöstyént a legnagyobb anyagi áldozatok árán is arra a nivóra emelje, amely ezt a fürdőt páratlan győhatásánál fogva méltán megilleti. Ebben az igyekezetében hathatós támogatóra talált feleségében, aki főrangu hölgyeinknél szokatlan éléslátással, a helyzet objektív megítélésével, főleg azonban a fürdőhely iránt táplált meleg rokonszenvével nem egy okos, üdvös és célszerű eszmét pendített meg és juttatott kivitelre. Hogy egyebet ne említsünk, a szigeti milliók építkezés a grófi pár jóindulata nélkül még ma is pium desiderium volna. Elévülhetetlen érdemeket szerzett az utolsó lustrum alatt a fürdőbizottság és vele együtt a fürdőigazgatóság is, amely kettős faktor együttműködését, egymás harmonikus kiegészítését számos nagyfontosságú

intézményünk dokumentálja. Az új park létesítése, fenntartása és gondozása, a villamos világítás bevezetése, a filharmonikus zenekar szervezése s annak jelenlegi magas nivója, a színháznak a modern kor viszonyaihoz képest történt gyökeres renováltatása, a nemzetközi orvosi kongresszus kirándulása, a kiállításokon való részvétel, a bankai serpentin-út, a vágpartisétány stb. egytől-egyig nagyfontosságú intézmény létesítése kizárólag ezen kettős tényező érdeme.

Hogy fürdőhelyünk látogatottsága eziden 16000 vendéggel fog zárulni, ami minden optimizmus nélkül előrelátható lévén, már eddig is 15000-nél jóval több vendégünk, ugyancsak az említett tényezők, elsősorban azonban a fürdőigazgatóság érdemének tudható be, mely óriási anyagi eszközök árán, úgyszólván az egész világra kiterjedő propagandát fejt ki a fürdő érdekében s jóllehet, hogy ezt főleg a saját érdekében teszi, mégis az egész fürdőhely,

TÁRCA.

DOMBORI.

Írta: Cholnoky László.

Csodaszép, fényes, színes, aranyescsengős világ omlott össze az öregedő, elegáns Pista gavallér között. Már régen recsegett, ropogott ennek a fényes világnak a váza, de ő nem akarta meghallani, meglátni a veszedelmet. Csak akkor vett róla tudomást, amikor már nem tehetett egyebet, mert az utolsó arany is elgurult.

Attól fogva egy kis józsefvárosi vendéglőbe kezdett járni. Csak úgy találmra választotta ki, de persze mindjárt az első este rábukkant néhány régi ismerősre. Három ember ült együtt az egyik sarokasztalnál. Az egyik ügyvédjelölt volt, a másik semmi, a harmadik pedig zongoratanár. De a három közül mindegyikre nézve végtelenül gyötrelmes lett volna, ha valaki nagyon részletesen utána nézett volna a dolgának. Nem mintha embert öltek volna, de mindegyikről nagyon könnyen kiderülhetett,

hogy nagyon sok verejtékbe es megalázkodásba került nekik az a néhány forint, amit így esténként elköltöttek, vagy elkártáztak egymás között. Mindhármuknak az a néhány éjjeli óra képezte a reményeknek és meglepedéseknek idejét.

Már régen barátságosan üdvözölték Pistát és belevonták a ramsliba.

Pista, ahogy a pénzt előkészítette, egy pupos, nyomorék krajcárt talált a bugyellárisában. Nevetve kitétte maga elé.

— Ez lesz a kibicem. És mivel az egyik oldalon olyan száználmasan domboru, Dombori lesz a neve. Ígyál, öreg kibic!

És belecsöppentett a nyomorék krajcár öblébe egy csepp bort.

Játszani kezdtek és amikor Pista Domborit is betolta a kasszába, feltétlenül nyert. Persze kicsinyben ment az egész és így Pista minden szerencséje mellett is csak hat forintot nyert, de ekkor már ez is jelentős összeg volt.

Pista ettől fogva minden este elment a vendéglőbe. Nem a pénz miatt, hanem azért, mert nagyon belemelegedett a három ember társaságába. A második estén is nyert és már kezdte becsülni Domborit. Utóbb

már annyira jó barátok lettek a nyomorék krajcárral, hogy semmi esetre sem mulasztotta volna el belecsöppenteni egy csepp bort.

Dombori pedig hűségesen beszállította a kasszákat a gazdájának.

A többi három ember lassankint meggyűlölte Domborit. De azért megis nagyon várták minden este, ami természetes is, mert mindenki erősen várja azt, akit gyűlöl. Szerettek volna kegyetlen revánsot venni rajta, de makacsul nem sikerült. Dombori úgy nyert, ahogyan akart.

Pista most már elkényeztette Domborit. Mert ha nem toltta be a kasszába: veszített. Ha azonban betolta, feltétlenül nyert.

Pista a bugyellárisa egyik rekeszébe selyempapírt tett. Itt lakott Dombori.

Az öreg gavallér azután, amikor éjjel után 1 órakor hazament, sokáig nézte a lámpa lángját. Akkor már elfelejtette a három czimborát, elfelejtette Domborit és folyton csak azon törte a fejét, még inkább a szívét, hogy milyen jó is lenne a fekete-haju Rózsának a kezét megegyszer megcsókolni. Csakhogy ahhoz elegáns ruha,

annak minden lakója, az „infanterista”-tól a háziurig, a masseur-tól az orvosig, a kisiparostól a nagykereskedőig, a korcsmáros-tól a szállodásig, szóval mindenki látja hasznát. S nehogy bármely oldalról is félreértessünk, ki kell jelentenünk, hogy amikor ezen tényt leszögezzük, azt nem a „kidicsérés” kedvéért tesszük, amire a fürdőigazgatóságnak nemcsak hogy szüksége nincs, de azt — határozottan tudjuk — rossz néven veszi, hanem csupán abból az okból, hogy az említett faktorokon kívül eső tényezőket is, melyek ölbetett kézzel lesik a vendégeket, a jó példa követésére buzdítsuk, tettekre serkentsük, arra, hogy tünyság helyett munkával töltsék idejüket s akkor a fenti példa nyomán nemcsak a saját helyzetük fog megjavulni, de a közügyek is jobbra fordulnak. Mert elvégre a fejlődést, amint látjuk, két-három tényező is képes bizonyos fokra emelni. Ám a hír, még a legerősebb is, csak bizonyos fokig képes ellentánni a feszítő erőnek, azontúl elpattan. Hogy ezt megakadályozzuk, több hírre, több tényezőre van szükség. A múlt század ötvenes éveinek primitív fürdőjéből is csak úgy lett a mai szuverén Karlsbad, hogy annak a pompás palotának

az emeléséhez, amelynek építése már hosszú évtizedek óta folyik, s amely szerte a világon hirdeti az Egerland dicsőségét, mindenki: úr, paraszt egyaránt, hordta és hordja még ma is a téglákat.

Mert ha büszke öntudattal is tölt el bennünket a 16000 fürdővendég, ne feledjük, hogy ez a szám csak egyik közeli, utbaeső állomása annak az iránynak, amely a fejlődés felé visz s amelynek végállomása ott van a végtelenben.

Buzduljunk tehát a karlsbadi példán, cselekedjünk mi is úgy, mint ők cselekszenek már hosszú évtizedek óta, s akkor egyhamar bekövetkezik az az idő, amikor Karlsbad mellett Pöstyén lesz a világ legelső gyógyhelye.

Megszületett.

Pöstyén, szeptember 10.

Holnap délelőtt 10 órakor nyitja meg a pöstyéni polgári iskola első izben kapuit. Jelentős mozzanata ez nem csupán az új intézménynek, de fordulópontot jelent fürdőhelyünk — sajnos — eddig vajmi fejletlen kulturális életében is.

Pöstyén ma már nemcsak a kontinensen, hanem azontul is ismert empórium, mely céltudatos, biztos léptekkel halad a szünetet és határt nem ismerő fejlődés mesgyéjén. Az ugyszólván napról-napra szaporodó fürdőpaloták, szállók és villák, a

nemzetközi vendégek nagy sokasága mind beszédes bizonyítéka a fürdő nagyszerű fejlődésének, amellyel — valljuk be őszintén — a község s különösen annak kulturája nem tud lépést tartani. A sok idegennel hiába akarjuk elhitetni hazánk művelődésben való fejlődését, ha nem tudjuk neki megmutatni a modern haladás legelemibb feltételét: a felsőbb iskolát.

Sokáig tartott, míg ezt a szinte lehetetlen helyzetet városunkban is felismerték s neki fogtak a baj orvoslásának. Hogy mennyi akadályt kellett leküzdeni s mily óriási nehézségek árán jutott a polgári iskola mai, immár megvalósult stádiumába, csak azok tudják, kik a zászlót még akkor sem hagyták el, amikor mindenki félrevonult...

Azok, akik az iskolát életbe hívták, gyakorlati célt vélték szolgálni Pöstyénnek s Pöstyén polgárságának. Iskolát akartak teremteni a művelt középosztály s az alacsonyabb osztály gyermekei számára, hogy az életben boldogulni tudó, helyét tudatosan betöltő honpolgárokat nyerjünk. Nem rágódnak a gyermekek ott olyan ismereteken, melyek csak agyukat töltik meg, hanem valóra váltják ama latin mondást: Non scholae, sed vitae discimus. A polgári iskola művelt iparosokat s kereskedőket képez, olyanokat, kik egy nyugta megírásáért nem futnak a szomszédhoz, akik önállóan a maguk lábán is meg tudnak állni az élet zürzavaros labirintusában.

Ezért fektet a polgári iskola nagy súlyt a rajzra, melyre nagy szükség van különösen az iparnál; a közéleti nyomtatványokra, ügyiratokra, melyek nélkül sem a kereskedő, sem az iparos nem tud boldogulni; a gyakorlati számításokra, mérésekre, melyekre minden lépten-nyomon szüksége van minden embernek.

A leányoknál a háztartási és neveléstani ismeretekkel is — szintén a gyakorlati cél szolgálatában áll. De egyúttal az általános művelődési tárgyakat sem téveszti szem elől s így a leányokat ellátja olyan ismeretekkel is, melyekre — mint művelt nőknek majdan — szükségük lesz.

*

A helybeli polgári iskola nagy nehézségek árán alakult meg. Nem annyira az anyagiakon mulott ez, hanem inkább azon, hogy szinte elképzelhetetlen indolencia uralkodott az egész vonalon. Mikor szinte vajúdott a polgári iskola, mindenki félreállt, mindenki lehetetlennek tartotta létesülését, sokan rosszakaratu denunciansok szavára hallgattak, ez pedig az intézmény létesülése elé nagy akadályokat gördített.

Egy-két ember azonban nem csüggedt. A maga dolgát elhanyagolva, sajátjába tette az iskola ügyét, fáradozott önzetlenül, tisztán és kizárólag azért, hogy a kulturát győzelemre vigye s azzal befördhesse azt a látogató irt, mely városunk sovány kulturáját elnyeléssel fenyegette. A jövő, az iskola történetének megírója, majd elhelyezi ezt a két derék férfit az őket megillető piedesztálra.

Most már nyugalom van. A minisztérium engedélyezte az iskolát, melynek holnap délelőtt 10 órakor lesz a megnyitása.

Hisszük s reméljük, hogy városunk érdeklődéssel kíséri eme új kulturintézményt s úgy erkölcsi, mint anyagi támogatását nem vonja meg tőle, ha rászolgál,
(1.)

Jegyzők napja.

Kisasszony napján tartotta meg városunkban évi rendes közgyűlését a »Nyitra-vármegyei Községi- és Körjegyzők Egyesülete.« Mi, akik a jegyzők érdekeit mindenkor fokozottabb mérvben iparkodunk előmozdítani, jóleső érzéssel konstatáljuk, hogy a jegyzők napjának összes mozzanatai

meg lakkcipő kellene, ahogyan Pista megszokta, mert különben a Rózszi észreveszi; hogy baj van. És ezek a gondolatok bele-szövődtek Pista álmaiba.

Őszre fordult az idő, hideg szelek jártak és a négy kártyás ember még nagyobb szeretettel bujt össze esténként. Amennyivel hidegebb lett odakint, annyival melegebb lett odabent, a barátság odabent.

Hanem Dombori kitartóan, makacsul nyert. A másik kettő már valahogyan bele-nyugodott volna a fátumba, de az ügyvédjelöltet nagyon ette a méreg. Nem mutatta, sőt még akkor is mosolygott, amikor az egyik estén így szólt az elvesztett játszma után:

— Te Pista! Ez a Dombori bizonyosan elszerette a szeretődöt, azért van olyan képtelen szerencséd! Amikor belecsöppen-ted a bort, berug és elkezdi ábrándozni a leányról; te pedig, mint a felszarvazt férj, nyersz ahogyan akarsz.

— Csak beszélj, beszélj, beszélj, — mondta Pista nevetve, — azért én beme-gyek vörösre!

És megint nyert.

Hanem otthon, amikor megint be-lenezett a lámpa lángjába, erősen eltűnődött azon, amit az ügyvédjelölt mondott. Kimondhatatlanul szerelmes volt a Rózsiba és lassankint maga is meggyűlölte Domborit. De azért csak kényezte, minden este pontosan megitta, mert hiszen most már szinte kizárólag abból élt, amit esténként nyert.

November tizenhetedikén rémesen po-csék, hideg nap volt. Pista úgy sietett be

este a korcsmába, mintha a mennyországba ment volna. Ezen az estén nem kártyázott, mert az ügyvédjelöltnek névnapja volt és mivel napközben sikerült valahol egy fo-rintot megállítania, itatta a kompániát.

Egy órákor, amikor szétváltak, mind a négyen be voltak rugva. Pista szeme előtt nagyon táncolt a lámpa lángja, a szive vadul zakatolt és megérezte, hogy nem bírja tovább az életet, ha a Rózsit nem láthatja. Pedig nem láthatja, mert elszere-ték tőle. Ki szerette el? Dombori.

— Leszámolok veled, — mondta Pista önmagának. — És leszámolok magammal is, meg mindennel mert ez így nem mehet tovább. Majd mindjárt meglátom én a Ró-zsit, akár akarja, akár nem.

Az almáriomból előkotorászta a re-volvért, amit még a régi, jó időkben vett minden ok nélkül. Kigombolta az ingét, a szívére illesztette Domborit, arra rászorította a revolver csövét. Még néhány percig várt, mert odakint egy kutya nagyon erősen csaholt és az ilyesmi meggátolja az eféle fontos aktust.

Hanem amikor csönd lett, Domborit a golyóval együtt belelőtte a szívébe.

Amikor a boncoló orvos megtalálta a nyomorék krajcárt az öreg gavallér szívében, nagyon csodálta a fejét.

— Persze, hogy ettől muszáj meg-halni, gondolta.

Pedig Pista szívét, nem a revolver golyó, nem is Dombori szakította szét, hanem annak a csodaszép, rombadőlt világ-nak egy szilánkjára, amit Pista mindörökké elvesztett.

sokáig kedves emlékek és értékes tapasztalatokként maradnak meg úgy a résztvevő jegyzők, mint az érdeklődő vendégek emlékében.

Amint végignéztünk a közgyűlésre a Gyógyteremben összegyűlt vármegyei jegyzői karon, úgy tömegével mint kvalitásával azt az őszinte meggyőződést érlelte meg bennünk, hogy közigazgatási szervezetünknek ezen meleg rokonszenvre méltó tisztviselői kara aminő mostoha sorsban részesül mindenfelől, annyi méltósággal várja egy szebb, egy jobb jövő pirkadását.

Mert hisszem vitán felül áll az a tény, hogy nincs az állami, megyei, községi életnek egyetlen mozzanata sem, mely ne venné igénybe a jegyző tudását, megbecsülhetetlen tapasztalatait, szívét, lelkét — az egész embert — hivatalos órákhoz nem kötölközt, szünet nélkül és ezzel szemben csak konc az, ami a jegyzői karnak erkölcsiében csak úgy, mint anyagiakban jut.

„De ne csüggedjünk el...“ így bátorította az élet küzdelmeire járásunk derék főbírója *Machovich* János a diszebed alkalmával „munkatársait“ a jegyzőket, s a szavai nyomán támadt lelkes hangulat beszédes jele volt annak, hogy a főbíró szava nem hangzott el hatás nélkül. Zavartalan jókedvvel töltötték a nap hátralevő részét jegyző vendégeink, bucsuzólva újra és újra ismételve — „a viszontlátásra jövőre — Pöstyénben!“

Egyébként a jegyzők napjáról a következő részletes tudósítással számolunk be:

A vármegyei jegyzői egyesület választmányára *Szvoboda* Károly galgóczi jegyző elnöklelte alatt már f. hó 7-én esti 6 órakor választmányi ülést tartott, előkészítve a következő napi közgyűlés anyagát.

A közgyűlést másnap d. e. 10 órakor nyitotta meg a 106 főnyi jegyzői kar és nagyszámu érdeklődő jelenlétében *Szvoboda* Károly egyleti elnök.

Az egyleti alapszabályok módosítása, a zárszámadás és a jövő évi költségvetés tárgyalása és elfogadása, valamint több jelentékeny elnöki előterjesztés után *Visnyovszky* Emil egyleti tag felszólalása következett, melyben a küszöben álló közigazgatási reform *radikális* megoldásának szükségét fejtette. Rámutatott a mai községi közigazgatás sokféle visszasságára, a jegyzők tartalatlan közzogi helyzetére s főleg a segédjegyzőknek nem kulturállamhoz méltó anyagi és szolgálati viszonyaira. „A jövő közigazgatási reformja — ugymond — a nemzet nagysága és boldogulása érdekében kell hogy visszaadja a jegyzőt eredeti hivatásának, hogy azzá lehessen, ami volt valaha — a falu atyjává.“

Ezek után a közgyűlés a tisztújítást ejtette meg, mely nekünk, pöstyénieknek különösen kedves meglepetéssel szolgált, amennyiben több leadott szavazat közül 99 szavazattal Pöstyén érdemes és köztiszteletben álló főjegyzőjét *Lelci* Jánost választotta meg az egyesület elnökéül. Őszintén üdvözljük főjegyzőnket új tisztségében és bizton reméljük, hogy a beléje helyezett bizalomra minden körülmények között rá fog szolgálni. Megválasztott továbbá egyleti alelnökké *Gregor* Imre nagycsótai körjegyző, főjegyzővé *Bernáth* Győző csornai körjegyző, pénztárossá *Szityay* Béla Otura nagyközség jegyzője, első aljegyzővé *Löwenstein* Antal tardoskeddi jegyző, második aljegyzővé pedig *Léwolt* Mihály tavar-noki aljegyző.

Az új tisztikar elfoglalván helyét, *Lelci* János elnök vázolta programját, biztosítván a közgyűlést, hogy pihenést nem ismerve, lankadatlanul a jegyzők érdekében munkálkodni fog.

Ezzel a közgyűlés véget érven, a jelenlevők átvonultak a Gyógyház izlésesen díszített éttermébe, ahol társasbédhez ültek

Az asztalfőn *Macovich* János főszolgabíró ült, a bankettnek felette kedves képet kölcsönző ragyogó hölgykoszorútól körülvéve. Ott láttuk *Filberger* Gyula dr. miavai főbíró is, aki minden alkalmat örömmel ragad meg a jegyzők iránti jóindulatának dokumentálására

A királyra, a vármegye főispánjára, a volt és új tisztikarra, a hölgyekre elhangzott lelkes felköszöntők közül *Machovich* János főszolgabíró hatásos pohárköszöntője keltette a legnagyobb figyelmet, melyet a jelenlevők könyekig meghatottan hallgattak és utánna szünni nem akaró ovációval honoráltak. De nyilvánvaló volt, hogy ez az ováció nem csak köszönet akart lenni a jegyzői kar irányában kifejtett jóindulatáért, de ünneplés, mely a puritán jellemű, közkedvelt főszolgabírónak szól.

A társas ebéd kitünő jókedvben a késő délutáni órákig tartott. Este a vigalmi bizottság a vendégek tiszteletére reuniót rendezett a Gyógyteremben, ahol még jóval éjjel után is ropták a tüzes csárdást.

V.

HIREK.

Személyi hírek. *Erdődy* Imre gróf cs. és k. kamarás, főrendiházi tag fürdönk tulajdonosa kedden f. hó 12-én utazik vissza Aranyosmarótról, ahol családjával együtt hosszabb időt töltött ottani kastélyában, Galgócra. — Sir Colonel *Legge*, az angol király főistállómestere 2 heti fürdőkura után szombaton utazott vissza Londonba. — A napokban hosszabb fürdőutazkodásra ideérkeztek: *Arco* Kamilla grófnő (Wien), rothenhorsti lovag *Roth* Károly udvari tanácsos (Troppau), dobenau *Dobner* Gabriella, nagybirtokosnő (Baden b. Wien), *Mensi* Julie báróné, *Aust* Adolf, ezredes, *Pogány* Antal alezredes, *Njegován* Szidonia tábornok neje, müllenaui *Müller* Mária ezredes özvegye, *Schlichting* Lajos alezredes s még sokan mások. — *Rudnyánszky* György orsz. képviselő 5 heti tavollét után, melyet külföldön töltött, tegnap érkezett vissza fürdőhelyünkre

Angolok Pöstyénben. Annak a széleskörű, fölötté üdvös akciónak, melyet a fürdőigazgatóság az angol vendégek ideirányítására megindított, máris meglátszik az eredménye. Az utóbbi napokban nem kevesebb mint 16 angol család érkezett ide, köztük számos ismert előkelőség, mint pl. *Thayers* Charles az „American Express Comp.“ londoni főnöke; *Belleville West* vezérigazgató; *Mr. Rowe* az angol bank elnöke s még mások.

Orvosi körökből. *Longinotto* Michael dr., az itt megforduló angol vendégek fürdőorvosa, londoni orvosi gyakorlata újrafelvételére, visszautazott hazájába.

Páristól Pöstyénig automobilon. *Mr. Belleville West* amerikai nábob, aki néhány nap óta fürdőhelyünkön tartozkodik, Páristól Pöstyénig automobilon tette meg az utat. A 2000 kilométeres túra mindössze 3 napot vett igénybe.

Tüzek. F. hó 3-án Pöstyén környékén egyszerre két helyen volt nagyobb tüzeset. Az egyik, mely valószínűleg gyújtogatás folytán keletkezett, *Boriban* pusztított, ahol *Skublics József* vigvári földbirtokos majora esett a lángok martalékául; *Skublics* kára 10000 korona. Ugyaníly magos károsodás érte *Stern* Józsefet a major, illetőleg *Skublics* ottani birtokának bérlőjét is. A másik tüzeset *Vittenczen* a Pálffy gróf tulajdonát képező erdősegek közelében fekvő mezőkön pusztított. A tűz gyorsan elharapódzott s már-már attól lehetett

tartani, hogy átterjed az erdőkre. Azonban utolsó pillanatban sikerült a vittenczi tüzoltóságnak a tüzet lokalizálni.

Rendkívüli közgyűlés. A képviselőtestület f. hó 5-én megtartott rendkívüli közgyűlésén a megüresedett állatorvosi és ügyészi állás betöltése után tárgyalás alá vette *Erdődy* Imre gróf beadványát: hitfelekezeti közmunka címén követelt 753 kor. kiutalása iránt. A közgyűlés *Visnyovszky* József dr. tb. főorvos, képviselőtestületi tag indítványára magáéva tette a beadványt s elrendelte a követelt 753 korona kiutalását. A határozat ellen *Waldapfel* Mór képviselőtestületi tag felebbezéssel ít.

Az új járványkórház. A Baross-úton épült új járványkórház belső berendezése a napokban nyert befejezést. Csupán a fertőtlenítő-készülék hiányzik még, melynek megérkezését a hét elejére várják. Mihelyst a gép megérkezik, a kórházat nyomban át fogják adni rendeltetésének.

Vendégforgalom. Fürdőhelyünk f. hó 9-ig 15314 vendég kereste fel; a szaporulat tavalyhoz viszonyítva 2841 személy.

Reunió. A vigalmi bizottság szept. 17-én vasárnap reuniót rendez a gyógyteremben. Kezdeté este 9 órakor. Belépő-díj személyenkint 1 kor. Urak sötét öltözetben, keztüvel.

Uj magyar levélbelyegek. A „Pesti Hirlap“ szombati száma ezen a címen a következő hirt közli: „Az egyik berlini lap újságolja azt a minket közvetlenül érdeklődő hirt, hogy a magyar posta a jövő év elején új levélbelyegeket fog forgalomba hozni. Ezeknek a levélbelyegeknak a rajzát egy német filatelisztikai lap magyarázó cikk kíséretében már közzé is tette. Az új levélbelyegek állítólag nagyon szépek és híres magyar mesterművek reprodukciót fogják ábrázolni.“ — Ezzel szemben a következőket tartjuk szükségesnek kijelenteni: Lapunk f. é. *március 6-án* megjelent 10. számában „Uj postabélyegek“ címen vezércikket közöltünk s azzal kapcsolatban a pályanyertes bélyegek rajzát — 11 darabot — is közzétettük. Ezek után kissé furcsa, hogy a »Pesti Hirlap« csak most „az egyik berlini lap újságolása révén“ vesz tudomást az új magyar levélbelyegekről.

Községi ügyész. A képviselőtestület a f. hó 15-én megtartott rendkívüli közgyűlésén *Sajó* Adolf dr. helybeli ügyvédet választotta meg egyhangulag községi ügyésznek.

Gyalog a világ körül. A napokban fennjárt szerkesztőségünkben egy 35 év körüli ember, aki *Fiebinger* Imre világotutazónak mondotta magát, *Fiebinger* előadta, hogy egy fogadásból kifolyólag 1904. december 16. óta utban van, mely idő alatt bejárta Ázsiát, Afrikát és Európát. Eddig összesen 42576 kilométernyi utat tett meg. *Fiebinger* ek a fogadás egyik feltétele folytán csak abból szabad elmnie, amit az arcképével ellátott levelezőlapok eladása révén keres. A világotutazó innen Hamburg felé folytatja útját, ahonnan áthalozik Amerikába.

Uj állatorvos. A Roszival Vilmos távozásával megüresedett községi állatorvosi állást a képviselőtestület a f. hó 5-én meg-ejtett választáson *Fekete* János zseréi okleveles állatorvossal töltötte be

Vendéglő átvétel. A Fürdőszálló vendéglőjét és kávéházát *Poók* Endre a „Zöldfa“-vendéglő előnyösen ismert bérlője vette át. A megnyitás f. hó 17-én lesz.

A nyitra vármegyei tanítók f. hó 7-n tartott ülésén a tanítók teljes elégtelt kaptak *Pataki* János segédtanfelügyelő prerogatíváival szemben. A gyűlésből üdvözlő táviratot menesztettek *Zichy* János gróf kuituzsminiszterhez és *Balogh* Jenő államtitkárhoz.

HERBABNY Csak az alant i

Aromatikus essenciája

43 ÉV ÓTA bevezetett és legjobban bevált fájdalomcsillapító bedörzsölés. Enyhíti és megszünteti az ízületekben székelő fájdalmas betegségeket, valamint az ideges fájdalmakat.



Egy üveg ára 2 kor., postán csomaglással 40 fillérrel több.

Egyedüli készítője és főszékhelye: Dr. Hellmann's Apotheke „Zur Barmherzigkeit“, Wien.

Kapható legtöbb gyógyszertárban.

(HERBABNY ÚJODJA.)

védjeggyel valódi

Törvény. védve. PURJODAL Törvény. védve

Egy jódsarsaparilla készítmény, mely a vért tisztítja, az anyagcserét megeléjenti, fájdalomcsillapító a görcsöt és gyuladást megszüntető hatása. Mindenütt a hol jódsarsaparilla készítmények javalltak, kiváló sikerrel alkalmazható.

Egy üveg ára kor. 2.20 postán csomaglással 40 fill. több.

Hivatalos.

Pöstyéni járás főszolgabirójától.

4308 sz./1911.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a népfölkelési időszak jelentkezések (népfölkelési ellenőrzési szemle) ez évben a pöstyéni járásban az alant megjelölt állomáshelyeken lesznek megtartva.

A) Vittenzen 1911. évi október 2-án reggel 8 órakor, tartoznak Vittenzen az alsódubováni, felsődubováni, besnyőpetőfalvi, nagykosztolányi, jókői, kiskosztolányi, köcséni, lancsári, alsólopassói, cseterőczi, alsóradosi, nézsnafalvi és vittenczi, B) Pöstyénben 1911. évi október 6-án reggel 8 órakor a Weisz-féle vendéglőben: a pöstyéni, kis- és nagyörvistyei és vágdebrői,

C) Pöstyénben 1911. évi október 7-én a pöstyéni, bankai, duczói, hubafalvai, moraváni, raítnóczi, vágszakályi, vágborii, koszorányi, vigvári, rákfalvi és kismikosfalvi népfelkelők megjelenni.

Tájékoztatom, hogy a folyó évben a jelentkezési kötelezettség az 1869. születési évfolyamtól, bezárólag az 1877. és esetleg fiatalabb születésű évfolyamu a Népf. Ut. 18 §a 2. pontjában foglaltakra kiterjed.

Pöstyén, 1911. szept. 7-én.

P. H. Machovich s. k.
jár. főszolgabiró.

A pöstyéni járás főszolgabirójától.

4179 sz.

911

Vittenz községben 1911. évi augusztus hó 22-én történt tüzvész alkalmával károsult és közsegélyre szoruló családok részére Pöstyénben gyűjtött könyöradományokról jegyzék: Tüköry Jenő Pöstyén, 20 kor., dr. Fodor Kálmán Pöstyén, 20 kor., Fodor László Pöstyén, 2 kor., dr. Klein Miksa Pöstyén, 5 kor., dr. Veres Pál Pöstyén, 5 kor., Krausz Ottó Pöstyén, 5 kor., Jobszt Gellért Pöstyén, 2 kor., dr. Fried Pöstyén, 5 kor., dr. Visnyovszky Pöstyén,

4 kor., Bobok Géza Verbó, 1 kor., dr. Lővi Verbó, 1 kor., Winter Sándor és fia Pöstyén, 40 kor., N. N. Pöstyén, 1 kor., Palló Pöstyén, 2 kor., N. N. Pöstyén, 1 kor., Machovich János Pöstyén, 4 kor., dr. Radocza Tibor Pöstyén 4 kor. Összesen 122 kor., mely összeget mai napon kiosztás végett a vittenczi körjegyzőségnek elküldöttem. Az adakozóknak a károsultak nevében is ez uton fejezem ki hálás köszönetemet.

Pöstyén, 1911. szeptember 6.

P. H. Machovich s. k.
főszolgabiró.

A pöstyéni járás főszolgabirójától.

4071/1911. szám

Elveszett tárgy. Folyó évi augusztus hó 19-én egy fürdővendég a parkban, a zenepavillon mellett egy valódi teknősbéka barna fésűt elvesztett. Ezen tárgy a főszolgabirói hivatalnál átadandó.

Pöstyén, 1911. szept. hó 9-én.

MACHOVICH s. k.
főszolgabiró.
P. H.

A pöstyéni járás főszolgabirójától.

4231/1911. szám.

Talált tárgy. Folyó évi szeptember hó 1-én az Erzsébet uton egy barna bőrtáska benne 1 kulcs és egy fehér zsebkendő találtatott. Ezen tárgyat a jogos tulajdonos, kellő igazolás után a főszolgabirói hivatalnál átveheti.

Pöstyén, 1911. szept. hó 9-én.

MACHOVICH s. k.
főszolgabiró.

P. H.

Rövid hírek.

Gazdasági nagygyűlés lesz Pozsonyban f. hó 16-án a kiviteli marhavásár visszaállítása és az export vágóhid felállítás ügyében, melyen a kormány, az érdekelt vármegyék, több orsz. gazdasági érdekeszövetkezet s Nyugatmagyarország gazdatársadalma képviselve lesz.

A vonat kerekei alá került szörnyet halt a trencsényi vasúti állomáson Drgon Péter vasúti munkás.

A nyitra folyóba ugrott öngyilkos szándékkal Mészáros Kati abalehotai fiatal parasztnyecske. Holttestét az ár magával sodorta. A tett oka házi perpatvar.

A F. M. K. E. elnökjelölő választmányi ülésén, mely a napokban Budapesten lett megtartva, egyhangulag Crausz Istvánt vármegyénk főispánját jelölték ezen díszes állásra. A választás a f. hó 17-én Léván megtartandó közgyűlésen fog megejtenni.

Az érsekújvári artézi kút fúrást 405 méternyi mélységben abbahagyták, mert nem tudtak vízre akadni.

A földmivelési miniszter Karol János gyaraki tehénpásztort, aki 50 év óta szolgálja a községet, diszoklevéllel és 50 korona pénzjutalommal tüntette ki.

Kéren mult kedden 10 ház égett le. A kár biztosítás révén megtértül.

Hirtelen idegrohamában föbe lőtte magát Blazsek Józsefné, a nyitrai fogház felügyelőjének 20 éves felesége.

A nyitrai izraelita hitközség új templomát f. hó 19-én avatják fel nagy ünnepek keretében. Az ünnepi beszédet dr. Kiss Arnold budai rabbi fogja tartani. Este a Schiller-szálló díszteremben társasvacsora lesz.

A „Nyitramegyei Gazdasági Egyesület” f. hó 19-én Nyitrazásambokrénen állatdíjazást rendez.

Három gyermeknek adott életet egyszerre Szigeti József dunaszerdahelyi munkás felesége.

A nyitraivánkai körorvosi állásra dr. Weisz Emil ohaji körorvost választották meg.

Az esztergomi székeskáptalan Etős Rezsőt nevezte ki jószágigazgatónak.

Cigányzene minden szerdán este a „Zöldfa” éttermében. Elismert kitchinő konyha. Fajborok. Polgári árak.

Ha szüksége van himzett háziipar cikkekre, uri- és nőidivatárukra, fehérneműkre, ruhakelmékre, fürdőruhákra és takarókra, forduljon bizalommal **Urbán Zsigmond Aruházához Pöstyén, Ferencz József-ut 11. Fiókküzet: Eislér-udvar** (fürdőszállóval szemben). Elismert szolid kiszolgálás.

Modern ékszerek, zseborák, arany- és ezüst régiségek dús raktára Steinitz D. ékszerüzletében Pöstyén, Fürdőszálló.

A pöstyéni polgári fiú- és leányiskola igazgatóságától.

Tisztelettel értesitem ezuton az érdekelteket, hogy a beiratások f. hó 16-ig bezárólag meghosszabítottak. A beiratások ezen idő alatt naponként d. e. 8—12-ig az igazgatósági irodában (Kórház utca 1 sz.) fognak megtartatni.

Pöstyén, 1911. szept. 10.

Kisfaludi s. k.
Igazgató.

P. H.



PLATTFÜSSIGE!

Jeder, der mit Plattfüss behaftet, sollte es nicht versäumen, sich den von Fachärzten empfohl, patentierten Laufer'schen Plattfüssschuher anzuschaffen. Alleinige Erzeuger: SZEKELY és TÁRSA, BUDAPEST, Muzeum-körut 9. In Pöstyén im Schuhwarenhaus des orthop. Schuhmachermeisters SCHULCZ, neben dem Kurhotel.



Fájós lábak.

Se szerez, se száma azoknak a kisebb és nagyobb bajoknak, melyekben az emberiség ósidóktól fogva szenved és az emberi elme fáradszónakul kutatja fel a bajok leküzdésére szolgáló eszközöket. De ezt a küzdelmet gyakran nem kíséri a kívánt siker, mert a szenvedő emberek legnagyobb része indolens és a míg a baj még kicsi és aránylag könnyen meg lehetne szüntetni, nem keresi a segítségét. Később, mikor már idült a baj, annak leküzdése már nagyobb idő- és pénzáldozattal jár és sok ember nincs abban a helyzetben, hogy ilyen áldozatokat hozzon.

Azon számos bajok közt, melyekben az emberek szenvednek, a legkülönbözőbb lábbajok vannak legjobban elterjedve. Ez könnyen érthető. A láb hordja az egész test terhét, az képezi a mozgás bonyolult mechanizmusát és majdnem minden embernél a lábnak kell a legnagyobb munkát végeznie. Ennek a fontos mechanizmusnak a kellő védelmet kell tehát nyújtani és mindent el kell követni arra nevezve, hogy működését megkönnyítsük. De a tapasztalat arra tanít, hogy ez nem történik kellőképpen, mert igen sok ember nem fektet a helyes lábbelire olyan súlyt, a milyent kellene. Mindenki azon van, hogy ebben a tekintetben is legolcsóbban járjon, daczára annak, hogy az olcsóság ebben az esetben igen sokba kerül. Különösen a ludtalpuak nem tulajdonítanak ennek a bajnak oly jelentőséget, a milyent megérdemel. Pedig mindenkinek tudnia kellene, hogy ez a baj nem lehet jelentéktelen, hisz az ebben szenvedő fiatal embereket alkalmatlannak találják a katonai szolgálatra. Ez természetes, mert a ludtalpu nagyobb menetelésekre képtelenek mivel gyorsan kifárad és nem képes bajtársaival lépést tartani. De nemcsak a járás, a hosszas állás is nehezére esik a ludtalpúnak, mert az alsó végtagok említett mechanizmusában hiba van. Már sokféle kísérlet történt arra nézve, hogy evel a hibával számot vetve a ludtalpuak járóképességét emeljék. Különösen orthopädek fáradoztak azon, hogy oly cipőket készítsenek, melyek megkönnyítik a járást és állást, de ezek a cipők csakhamar elvesztik a formájukat és akkor már nem felelnek meg a kívánt célznak. Szerencsés ötlet volt tehát, a ludtalpu lábak részére oly fűzőket készíteni, melyek a szükségesleg alkalmazkodnak, mert a fűzést lazábbra vagy szorosabbra lehet venni. A feltaláló ezeket a fűzőket szabadalmaztatta és a Székely és Társa cégét, Budapest, IV., Museum-körút 9, bízta meg a szabadalmazott Laufer-féle ludtalpfűzők kizárólagos előállításával. A cég egy fűzőt készített ki, a melyben ez a ludtalpfűző le van írva és rajzok mutatják, hogyan kell az embernek mértékét vennie, hogy a rendelést levélben is lehesen megtenni. A szabadalmazott Laufer-féle ludtalpfűzők árai: gyermekek részére 6, leányok és fiúk részére 8, felnőttek részére 10 korona. Egyszeri pénzkidrással elérni az ember azt, hogy évekig jól járjon és a legtöbb esetben állandóan segítve lesz a baján. A Székely-cég különlegessége az orthopädiái cipők minden fajtája, melyek ott orvosi és sebészeti tekintélyek utasítása szerint készülnek. Pöstyénben egyedül Schulcz cipőáruházában (Füüdőszálló mellett) kaphatók.

Nachrichten.

Über Trencsénteplicz nach Pöstyén.

EINE KLEINE PARALLELE.

Man hört im Laufe des Sommers soviel über Trencsénteplicz, dass ich mich entschlossen habe, wieder einmal einen mehrtägigen Ausflug dorthin zu machen, und ich war wirklich erstaunt, wie ruhig und mit welcher zielbewusster Hand in den letzten Jahren dort gearbeitet wurde.

Man sieht, dass die Gemeinde Hand in Hand mit der Bädergesellschaft geht. Die Strassen sind von einer peinlichen Reinlichkeit, ebenso die Häuser und Geschäfte. Man findet nirgends einen so tadelmarktmässigen Kriesskram, wie bei uns, die Geschäftsleute selbst sind reinlich, nett, intelligent, auf das zuvorkommendste höflich gegen Kunden, was besonders günstig auffällt.

Berührt es schon sehr angenehm, dass alles dies peinlich rein und nett ist, so sollte es ja gar nicht wundernehmen, dass der Kurpark in einem ebensolchen Zustand ist, und doch übertrifft dieser noch alle Erwartungen. Man findet überall Blumen und Rasenparterre, die eines Grossstadtgärtners würdig sind, durchwegs ausgezeichnete Wege, selbst in den entlegensten Winkeln des herrlich schönen Parkes. Die Wege sind praktisch und gut angelegt, mit feinen, geschlagenem und gesiebttem Kies bestreut, so dass man bei trockenem Wetter staubfrei, und selbst nach anhaltenden Regenwetter sofort trocken spazieren gehen kann. Allerdings hat die Natur Trencsénteplicz scenisch günstig bedacht, aber was würde dies nützen wenn keine kundige Hand da wäre, diese günstige Lage auszunützen.

Herr Direktor Oswald, der uns in liebenswürdiger Weise den Cicerone machte, hat sich in der kurzen Zeit seines Wirkens durch seine umsichtige Thätigkeit aller Sympatien erworben. Er führt auch unter seinen Angestellten strenge Zucht und Ordnung, man sieht aber auch auf den ersten Blick den Erfolg. Die Curgäste loben das Badedienpersonal und sämtliche Angestellte, die jeden Fremden vis à vis in zuvorkommendster Weise gerne alle Aufschlüsse geben. Was die Bäder selbst, und die gärtnerischen Anlagen um die Badehäuser betrifft, so kann sich mancher grössere Kurort ein Beispiel nehmen. Bei ersteren ist die Badeeinrichtung bei civilen Bäderpreisen erstklassig, und bei der verhältnismässig grossen Frequenz (derzeit ca 8000.—Kurgäste) ist alles in peinlichster, reinsten Ordnung.

Die Kurmusik (heute noch 22 Mann), entspricht; das Kinotheater ist vorzüglich, nur das Schauspielhaus, wo die ganze Saison mit Unterbrechung von 4 Wochen deutsch gespielt wird, ist direkt polizeiwidrig, darin ist Pöstyén weit voraus.

Trencsénteplicz besitzt sehr hübsch gelegene Tennisplätze, davon einige von der Promenade ganz abseits gelegen, damit man nicht bemüssigt ist die Capriolen mancher zu stark geratener Dame bewundern zu müssen. Die neuerbaute, sehr comfortable eingerichtete Turnhalle hat anschliessend Kinderspielplätze.

In einem anderen, eingefriedeten Raum kann man sich auch im Duellieren üben; die Duellierenden bekommen Gesichtsmasken und schießen mit scharf geladenen Pistolen, deren Geschosse aber nicht in den Körper eindringen, sondern in folge ihrer Konstruktion ganz harmlos am Körper haften bleiben. — Eine nette Spielerei für Gros und Klein.

Trencsénteplicz besitzt auch eine Wandelhalle. Wohl eine sehr, sehr primitive, die ich nebenbei bemerkt, Pöstyén nicht wünschen würde, aber es ist eine Wandelhalle.

Was auch sehr angenehm auffällt ist, die Ruhe bei der Musik; man promeniert, hört aber sehr aufmerksam zu, auch sieht man die Kinder nicht aufsichtslos umherlaufen, wozu allerdings die verschiedenen Kinderspielplätze viel beitragen. Einheimische Kinder, oder Erwachsene barfuss, oder nicht anständig gekleidet, habe ich im Park überhaupt nicht gesehen, und jene in den Strassen, auch in den entlegensten, waren ruhig und anständig, was wohl auf bessere Schulbildung schliessen lässt.

Die Hôtels entsprechen, es sind durchwegs auch im Cursalon mässige Preise. Hôtel Teplicz wurde neu gebaut, auf den ersten Blick ein netter Bau. Die Detailausführungen jedoch lassen zu wünschen übrig.

Kurzum, Trencsénteplicz hat sich in den letzten Jahren gewaltig zu seinem Vortheil verändert, und Pöstyén darf sich sehr zusammenehmen um nicht überflügelt zu werden, denn mit Bauen von grossen Hôtels, und wahrscheinlich theueren Bädern allein, ist das Kurpublikum noch nicht zufriedengestellt. Damit ist aber lange nicht gesagt, dass Pöstyén sich in den letzten Jahren nicht entwickelt hat, im Gegentheil; die Anstrengungen die es gemacht, sind mit wohlverdienten Aufschwung belohnt worden, und die Badepächter in erster Reihe verdienen volles Lob und Anerkennung. Allerdings herrscht noch bei vielen bezopferten Bürgern die Ansicht, dass derjenige der genesen will, nach Pöstyén kommen müsse, da die Heilquellen eben die allerbesten sind. Angenommen dass es so ist, so leben wir doch in einer Zeit des Fortschrittes, und der verlangt zur Kur auch etwas Comfort der sich ja nach der Grösse des Geldbütels steigert. Die meisten Kranken sind nervös, verlangen Ruhe und Erholung in gut gepflegten Anlagen, an denen wir wahrlich keinen Überfluss leiden, wie wir denn auch mit so manchen anderen mehr-weniger wichtigen Einrichtungen nur stiefmütterlich bedacht sind.

Franz Baumgartner.

Personalnachrichten. Graf Emerich Erdödy k. u. k. Kämmerer, Mitglied des Magnatenhauses, der mit seiner Familie seit längerer Zeit auf seinem Schlosse in Aranyosmarót weilt, begibt sich am 12. d. auf die Heimreise nach Galgöcz. — Sir Colonel Legge, Oberstallmeister des Königs von England, der hier 2 Wochen lang die Kur gebrauchte, ist Sonnabend nach London zurückgekehrt. — Zu längerem Kuraufenthalte sind hier eingetroffen: Gräfin Camilla Arco (Wien), Karl Ritter Roth von Rotenhorst, Hofrat (Troppau), Gabrielle Dobner von Dobenau (Baden bei Wien), Baronin Julie Mensl, Oberst Adolf Aysl, Oberst-

DR. PAJOR
BUDAPEST

VIII. VAS UTCA
17. SZÁM. ::

TELEFON :

6004. és 150-90.

SZANATÓRIUM és GYÓGYINTÉZET

RÖNTGEN-LABORATORIUM. — PÖSTYÉNI ISZAPKURA.

A PÖSTYÉNI ISZAP BUDAPESTI FÖLÉRÁKATA.

Leutnant A. v. Pogány, Generalsgattin Sidonie Njegován, Marie Müller von Müllenaub Oberstengattin, Oberstleutnant L. Schlichting, Thayers Charles, Chef der „American Express Comp.“ (London), Belleville West s. Gemahlin (Paris), Mr. Rowe s. Gemahlin (London), Mr. Barrett s. Gemahlin (Baltimore), Mr. J. S. Saunders s. Gemahlin (Toronto, Canada) u. n. v. a.

Aus ärztlichen Kreisen. Badearzt Dr. Michael Longinotto hat sich zur Wiederaufnahme seiner Londoner Praxis dorthin zurückbegeben.

Die Bürgerschule wird heute vormittags 10 Uhr eröffnet werden. Die Aufnahmeprüfungen finden im Direktionsbureau der Schule (Kórház-utca 1.) desgleichen heute, nachmittags 2 Uhr statt.

Automobiltour Paris-Pöstyén. Mr. Belleville West, der hier zur Kur weilt, hat den Weg von Paris nach Pöstyén im Automobil zurückgelegt. Die 2000 Kilometer lange Strecke hat Mr. West in 3 Tagen bewältigt.

Der Notärverein des Nyitraer Komitates hielt am 8. d. hier eine Generalversammlung, bei welcher der Obernotär der Gemeinde Pöstyén Johann Lellei zum Vorsitzenden des Vereins gewählt wurde.

Kontrollversammlung. Die Kontrollversammlungen der Landsturmpflichtigen für den Pöstyéner Bezirk werden an folgenden Tagen abgehalten werden. Am 2. Oktober, morgens 8 Uhr in Vittencz für die Gemeinden Vittencz, Alsódubován, Felsődubován, Besnyőpetőfalva, Nagykosztolány, Jókó, Kiskosztolány, Köcsén, Lancsár, Alsóopassó, Cseterőcz, Alsórados und Néznafalva; am 6. Oktober, morgens 8 Uhr in Pöstyén (Gasthof Weisz) für die Gemeinden Pöstyén, Nagy- und Kisörvistyé und Vágdebród; am 7. Oktober in Pöstyén für die Gemeinden Pöstyén, Banka, Duczó, Hubafalva, Moraván, Rattnócz, Vágszakály, Vágbori, Koszorány, Vígvár, Rákfalva und Kismikosalva.

Die Gemeindefiskalstelle, ein neu-kreiertes Amt, wurde mit dem hierortigen Advokaten Dr. Adolf Sajó besetzt.

Ein Globetrotter, namens Emerich Fiebinger, wollte, auf einer Fussreise durch die Welt begriffen, dieser Tage hier. Fiebinger, der infolge einer Wette während seiner Weltreise nur aus dem Erlös von Postkarten, die mit seiner Fotografie versehen sind, seinen Unterhalt decken darf, hat bereits am 16. Dezember 1904, die Reise angetreten. Während dieser Zeit hat er Asien, Afrika und Europa durchquert und die gewaltige Strecke von 42576 Kilometer zurückgelegt.

Frequenz. Unser Kurort wurde bis 9-ten d. von 15314 Kurgästen aufgesucht. Das Plus gegen das Vorjahr beträgt bis jetzt 2841 Personen.

Zum Gemeindefierarzt wurde bei der am 5. d. am Gemeindehause abgehaltenen Wahl der Zsereer diplomierte Tierarzt Johann Fekete gewählt.

Ein Schadenfeuer wütete vergangene Woche in Bori, dem ein Wirtschaftsgebäude des dortigen Grundbesitzers Josef

v. Skublics zum Opfer fiel. — In der Gemarkung der Gemeinde Vittencz gerieten mehrere Wiesen in Brand, der die in der Nähe gelegenen Waldbestände des Grafen Pálffy arg gefährdete, doch konnte das Feuer, dank des raschen und energischen Eingreifens der dortigen Feuerwehr, noch rechtzeitig lokalisiert werden.

Reunion. Das Vergnügungskomitee veranstaltet Sonntag den 17. d. im Kursalon eine Reunion. Herren im dunklen Anzug mit Handschuhen. Beginn 9 Uhr. Entrée 1 Krone.

Verloren wurde eine Haarnadel aus Schildpatt. Der redliche Finder wird gebeten, den Gegenstand im Oberstuhlrichteramt abzugeben.

Gefunden wurde eine braune Ledertasche. Der Gegenstand kann vom rechtlichen Eigentümer, nach entsprechender Legitimierung im Oberstuhlrichteramt übernommen werden.

Eröffnungs-Anzeige. Das Kurhotel-Restaurant, das über den Sommer ausser Betrieb gestanden, hat der vorteilhaft bekannte Restaurateur Herr Andreas Pook (bisher „Grüner Baum“) übernommen. Die Eröffnung des Restaurants wird am 15. d. stattfinden.

Zigeunerkonzert jeden Mittwoch Abend im Restaurant »Grüner Baum« Anerkannt vorzügliche Küche. Prima Ungarweine. Steng solide Preise.

Aufruf.

Den p. t. Eltern wird hiermit bekanntgegeben, dass der Termin für die nachträglichen Einschreibungen in die Pöstyéner Knaben- und Mädchenbürgerschule bis einschliesslich den 16. d. erstreckt wurde. Die Einschreibungen werden während dieser Zeit vormittags von 8—12 Uhr im Direktionsbureau der Schule (Kórház utca 1.) vorgenommen werden.

Pöstyén, d. 10. September 1911.

Kisfaludi m. p.
Direktor

Korytniczán óriási tűz volt. Pymont német fürdőben a nagy gyógyszálloda leégett. Mindkét helyen a vendégek podgyásza elpusztult. E

tüzkatasztrófák

mutatják, hogy az utazó- és fürdő közönségre nézve nélkülözhetetlenek az

Europai utipodgyász biztosító részvénytársaság utipodgyászkötvényei.

Váthatók minden utazási irodákban vasúti állomáson és az igazgatóságnál Budapesten, V., Eötvös-tér 2. sz. alatt (a Generali-házában), valamint a fürdőigazgatóságnál.

Ki meri elmondani

magáról hogy zongora vételnél nyugodt lélekkel meg merne bizni szakértelmében — Nemcsak laikusok, de fejlett zenei tudású emberek is gyakran súlyos anyagi csatlódások árán jöttek rá arra, hogy zongora vásárlásánál legnagyobb biztosíték az eladó czég intaktsága becsületessége és ami szintén fő, műérzéke. A

„MUSICA“ R.-T.

men száraz elárúsítója vevőinek, de egyben jóindulatu barátja, tanácsadója, is. Ha tehát nem akar csatlódni, ha nem akarja drága pénzét kockáztatni, ha készpénzért vagy igen előnyös feltételek mellett jó, szép, modern és művészi kivitelű zongorát, vagy pianót akar vásárolni, forduljon teljes bizalommal Magyarország legnagyobb zongorategyepéhez a

MUSICA részvénytársasághoz
befizetett részvénytőke 600.000 kor.

A legkiválóbb zongorák: Ehrbar, Grotrian Steinweg's Nacht, stb. vezérképviselője
Budapest, VI., Teréz körút 1. sz.



Ein heller Kopf

macht sich die Fortschritte eigen zu die die Nahrungsmittel-Chemie den Hausfrauen beschert hat.

Dr. Oetker's Backpulver á 12 h. dient, als Ersatz für Germ oder Hefe, macht Guglhupf, Torten, lockeren Teig und alle sonstigen Bäckereien und Mehlspeisen lockerer, grösser, wohlschmeckender und leichter verdaulich.

Dr. Oetker's Puddingpulver á 12 h. mit Milch gekocht, geben eine knochenbildende delikate und billige Nachspeise für Kinder und Erwachsene.

Dr. Oetker's Vanillinzucker á 12 h dient zum Vanillieren von Schokolade, Tee, Puddings, Milch, Saucen, Cremes, und ersetzt eine teure Vanille-Schote vollkommen. Der Inhalt eines Päckchens entspricht 2—3 Schotten guter Vanille.

Ausführliche Gebrauchsanweisung auf jedem Paket. Überall in den Kolonialwaren-Geschäften vorrätig. Rezepte gratis.

Dr. OETKER, Baden Wien

Ha ludtalpa van! fáj a lába!

KÉRJE a szakorvosok által ajánlt szabad, Lauffer-ludtalpfitő prospektusát. — Egyedüli készítő

SZÉKELY ÉS TÁRSA
ortopéd cipő-készítő
Budapest, Muzeum-körút 9.

Képes árjegyzék mindenféle cipőkről ingyen.

Radium-Inhalatorium

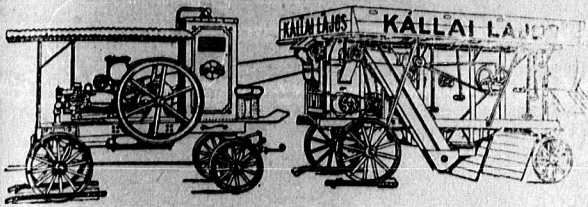
Pöstyén, FERENCZ JÓZS. UT 29
DR. SCHWARTZ.

MODERNES ZAHNATELIER

Pöstyén, Franz Josefstr. 52 vis á vis Parkeingang (Albrecht-Villa)

FRAU L. SZÉKELY-OFFENHÜTTER AUS BUDAPESTGEW. ASSISTENTIN D. PROF. DR. MED JUNG
ORD: 9-12, 2-5.
an der Berliner Zahnärztlichen Klinik.

„A köztudatba ment át“, hogy csakis
KÁLLAI LAJOS motorgyára



Budapest, VI., Gyár-utca 28. sz.

szállítja teljes jótállás mellett
a leghíresebb motorcséplő-
készleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda dísz-fő árleptet, melyet ingyen, bérmentve küld a gyár
Fontos figyelmeztetés! Kállai Lajos hírneves motorgyára nem te-
vesztendő össze más Kállai nevű cégekkel.

SAJAT KÉSZÍTMÉNYŰ
HÁZIIPAR CIKKEK
NAGYBAN ÉS KICSINYBEN

STEINER ARMIN
HÁZIIPAR CIKKEK KIVITELI HÁZA
PÖSTYÉN ERZSÉBET UT
ÉS PARK.

OBERUNGARISCHE
HAUSINDUSTRIE-ARTIKEL
EIGENER ERZEUGUNG

ARMIN STEINER
EXPORHTHAUS OBERUNGAR. HAUSINDUSTRIE-ARTIKEL.
PÖSTYÉN ERZSÉBET UT
UND KURPARK.

ENGLISH TAILOR

NOVOTNY ALAJOS ÉS FIA
PÖSTYÉN, Erzsébet-ut 1.

CAFFEE
UND MILCH-
HALLE — —

SCHWEIZERHOF
FERENCZ JÓZSEF UT.

BESITZER
BECHER A.

NŐI KALAPOK

nő és leányka konfekció, nap és esernyők,
fürdőruhák és takarók, bluzok és pongyolák
legolcsóbban csakis MÜLLER ILONÁNÁL,
FÜRDŐSZÁLLÓ, PARKBEJÁRAT.

PÖSTYÉN. A PARKBAN

Lampl Gyula

Bőr- és fémdíszműárak. Ajándék-
tárgyak. Pöstyényi emlékek. — — —
Óriási választékban. — — — — —

FRIEDMANN

női kalapformák
a legjobb

GYÁRI ÁRAK!

Eladás nagyban és ki-
csinyben: Budapest, kí-
rály utca 8. az udvarban

ALAPÍTÓIT 1878-İK ÉVBEN

Steinitz D. FÜRDŐ- SZÁLLODA.

ÉKSZERÉSZ ÉS ÓRÁS. :

Ékszerek, arany- és ezüstneműek, órák
és régiségek dus választékban. Javitá-
sok és átalakítások gyorsan és pontosan.

HUBACSEK

VENDÉGLŐ és SZÁLLODA
UJ BÉRLŐ DUDÁS SÁNDOR.

TELES PENSIÓ
(LAKÁS, ETKE-
ZES ETLAP SZ.
KORONA 4.-50.

PÖSTYÉN,
ERZSÉBET-UT.

Katonai Gyógyházzal szemben.

Kitűnő magyar
konyha. Jó mi-
nőségű italok. —
Modern, tágas
tiszta étterem. —
Feltűnően olcsó
árak. Tiszta csi-
nosan berende-
zett szobák.

MAISON FONDÉE 1878. GEGRUNDET

D. STEINITZ CURHOTEL

JUWELIER :: JOALLERIE, BIJOU-
UND UHRMACHÉRIE et Horlogerie

Lager in Juwelen, Gold- und Silberwaaren,
Uhren und Antiquitäten. Rep. und Juwelen-
umfassungen prompt On parle francars.

Jól és olcsón étkezik

A „ZÖLDFA“ ÉTTERMEBEN.

Krankenfahrstühle

für Strassen und Zimmer
gebrauch, verstellbare
Keilkissen, Bettische,
Tragstühle u. Bidets
garant. bestes Erzeugnis
liefert zu billigsten Prei-
sen die Fabrik medizi-
nisch-hygienischer Kran-
kenmöbel



KELETI J.

BUDAPEST, IV. Koronaherczeg utca 17.

Analysen

Harn-u. Blutuntersuchungen in der
APOTHEKE ZUM „HEIL. JOSEF“
PÖSTYÉN, Ferencz József ut 19

Betrifft zeitgemässe Fussbekleidung

ORTHOPÄDISCHE SCHUHE, STRASSEN-
UND GELEGENHEITSSCHUHE, JAGD-
STIEFEL, TENNISSCHUHE, AMERIKA-
NISCHE SCHUHWAREN IN GEDIEGEN-
STER QUALITÄT UND FEINSTER AUS-
STATTUNG: SCHUHMACHERMEISTER
SCHULCZ. LADEN NEBEN D. KURHOTEL

A legtöbb kiállításon legelső díj
jal kitüntetett és első orvostanárok
által ajánlott, kitűnő minőségű

Esterházy cognac

mindennütt kapható!

Az

Esterházy cognac

a közönség kedvencz itala!

Esterházy cognacgyár

KÖZPONTI IRODAJA:



TELEFON 31-49 BUDAPEST TELEFON 31-49

V., CSAKY UTCZA 14. SZ.

A „Felvidéki parcellázó és gazdasági bank“

részvénytársaság NYITRA székhelyllyel

Vásárol saját számlájára ingatlanokat parcellázás és egészbeni tovább-
eladás céljából. Elfogad megbízásokat parcellázók keresztüvitelére ha-
szonrészesezés vagy meghatározott összeg fejében birtokeladásokat és véte-
leket. Vásárol erdőterületeket kihasználásra vagy bármilyen épület-, mű-
és tűzfát. Elvállal haszonbérleteket albérleti joggal. Felvállal gőzkeszán-
tásokat. Saját és bérelt bányáiból szállít meder és zuzott kavicsot, építő
homokot, coulét, terméskövet, aszfalt és beton anyagot. — Ügynöki
közbenjárás megállapodás szerint lesz díjazva

 **R**észletes felvilágosításokkal készségesen **NYITRÁN** 
szolgál a bank igazgatósága

A butorvásárló n. é. közönség szives figyelmét
felhívom
Pöstyén, Ferencz József út 16. sz. a
levő

Butorkészletem

megtekintésére, hol a mai kor igényeinek meg-
elelő összes lakásberendezési tárgyak jutányos
árakon beszerezhetők — javításokat, átalakítaso-
kat, képerket zéseket olcsón eszközölök.

Weszely Gyula

butor asztalos.

Kapható Czyzewicz J.
gyógytermi vendéglőjében.

TÖRLEY
TALISMAN
CASINO RÉSERVÉ

Állandó nagy raktár
Ponger Salamon-nál.

SIRKÖVEK

gránitból, syenitből, márványból
és homokkőből, ugyszintén butor
márványlapok, valamint a szobrás-
zat körébe vágó mindennemű
munkák kivételére ajándkozik

RIMPLER V., PÖSTYÉN

Kossuth Lajos út 7.

SZOBRÁSZ ÉS HATÓSÁGILAG
VIZSGÁZOTT KÖFARAGÓMESTER.

Helyi képviselő

Ügyes, jól bevezetett
helyi képviselő Pös-
tyén és vidéke re-
szére felvétetik :-:

Frischmán Elek és Társa

motor- és gépgyárában
SZOMBATHELY.